

ROMÂNIA
JUDEȚUL TELEORMAN
MUNICIPIUL ALEXANDRIA
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂRE

Privind: Aprobarea Memorandumului de cooperare între Municipiul Belene și Municipiul Alexandria în cadrul Programului Interreg VI-A România-Bulgaria 2021-2027

Consiliul Local al Municipiului Alexandria, județul Teleorman întrunit în ședință ordinară, având în vedere:

- Referatul de aprobare nr.34188/28.06.2023 al Primarului Municipiului Alexandria;
- Raportul comun de specialitate nr.34189/28.06.2023 al Serviciului Investiții Fonduri cu Finanțare Internă și Externă din cadrul Direcției Tehnic Investiții, Direcției Economice și Direcției Juridic Comercial;
- Avizul comisiilor de specialitate pe domenii de activitate ale Consiliului Local al Municipiului Alexandria;
- Prevederile Ghidului Programului Interreg VI-A România-Bulgaria, 2021-2027;
- Prevederile Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art. 129 alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. d) și art. 240 alin. (2) din O.U.G. nr. 57 din 03 iulie 2019 privind Codul Administrativ al României cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul prevederilor art. 136 alin (1), art. 139 alin (1) și alin (5), art. 196 alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr. 57 din 03 iulie 2019 privind Codul Administrativ al României,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se aprobă **Memorandumul de cooperare între Municipiul Belene și Municipiul Alexandria în cadrul Programului Interreg VI-A România-Bulgaria 2021-2027**, prevăzut în Anexa nr.1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. Se împuternicește Primarul municipiului Alexandria, domnul Victor DRĂGUȘIN sau în lipsa acestuia, Viceprimarul municipiului Alexandria, domnul Ioan AUGUSTIN, cu semnarea memorandumului și a oricăror alte documente care au ca obiect prezentul memorandum.

Art.3. Prin grija Secretarului General al Municipiului Alexandria prezenta hotărâre va fi transmisă Instituției Prefectului Județul Teleorman pentru verificarea legalității, Primarului

Municipiului Alexandria, Consiliului Județean Teleorman, Serviciului Investiții Fonduri cu Finanțare Internă și Externă din cadrul Direcției Tehnic Investiții, pentru cunoaștere și punere în aplicare.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Consilier,
Florin Valentin CHIRAN

CONTRASEMNEA
ZĂ
Secretar General,
Alexandru Răzvan CECIU

Alexandria
Nr. 235 / 28 Iunie 2023

REFERAT DE APROBARE

Privind: Aprobarea Memorandumului de cooperare între Municipiul Belene și Municipiul Alexandria în cadrul Programului Interreg VI-A România-Bulgaria 2021-2027

Având în vedere beneficiile și oportunitățile care decurg pentru cele două municipalități din apartenența Republicii Bulgaria și României la Uniunea Europeană și participarea acestora la implementarea Strategiei Uniunii Europene pentru Regiunea Dunării și la Programul de cooperare transfrontalieră Interreg VI-A România-Bulgaria pentru perioada 2021-2027, Municipiile Alexandria și Belene trebuie să supună aprobării Memorandumul de cooperare, pentru care au definit următoarele idei de proiecte, pentru realizarea cărora vor colabora activ :

1. Ideea proiectului: „Construirea infrastructurii ecologice în zonele urbane Belene și Alexandria”, cu potențial de implementare în cadrul Priorității 2: „Regiune mai verde” a Programului;
2. Ideea proiectului: „Consolidarea cooperării transfrontaliere în domeniul tineretului și culturii în Belene și Alexandria”, cu potențial de implementare în cadrul Priorității 3: „Regiune educată” a Programului;
3. Ideea de proiect: „Crearea de produse turistice transfrontaliere legate de trecutul Belene și Alexandria”, cu potențial de implementare în cadrul Priorității 4: „Regiune integrată” a Programului.

Ideile de proiecte sunt orientative și pot fi precizate în timpul dezvoltării propunerilor de proiecte specifice. Implementarea acestora va contribui la creșterea calității vieții comunităților locale, la dezvoltarea turismului și a mediului antreprenorial, precum și la îmbunătățirea condițiilor de educație și incluziune socială a tinerilor din cele două municipii.

Față de cele prezentate, raportat la prevederile art.129, alin.1 și art.136, alin.1 din OUG nr.57, Cod Administrativ, cu modificările și completările ulterioare, consider că proiectul aprobare a **Memorandumului de cooperare între Municipiul Belene și Municipiul Alexandria în cadrul Programului Interreg VI-A România-Bulgaria 2021-2027**, poate fi supus dezbaterii și aprobării Consiliului Local al Municipiului Alexandria.

PRIMAR,
Victor DRĂGUȘIN

RAPORT COMUN DE SPECIALITATE

Privind: Aprobarea Memorandumului de cooperare între Municipiul Belene și Municipiul Alexandria în cadrul Programului Interreg VI-A România-Bulgaria 2021-2027

Prin Referatul de aprobare nr.34188/28.06.2023, Primarul Municipiului Alexandria supune dezbaterii și aprobării consiliului un proiect de hotărâre cu privire la aprobarea Memorandumului de cooperare între Municipiul Belene și Municipiul Alexandria în cadrul Programului Interreg VI-A România-Bulgaria 2021-2027.

Municipiile Alexandria și Belene au definit următoarele idei de proiecte, pentru realizarea cărora vor colabora activ :

1. Ideea proiectului: „Construirea infrastructurii ecologice în zonele urbane Belene și Alexandria”, cu potențial de implementare în cadrul Priorității 2: „O Regiune mai verde” a Programului;
2. Ideea proiectului: „Consolidarea cooperării transfrontaliere în domeniul tineretului și culturii în Belene și Alexandria”, cu potențial de implementare în cadrul Priorității 3: „O Regiune educată” a Programului;
3. Ideea de proiect: „Crearea de produse turistice transfrontaliere legate de trecutul Belene și Alexandria”, cu potențial de implementare în cadrul Priorității 4: „O Regiune integrată” a Programului.

Ideile de proiecte sunt orientative și pot fi precizate în timpul dezvoltării propunerilor de proiecte specifice. Implementarea acestora va contribui la creșterea calității vieții comunităților locale, la dezvoltarea turismului și a mediului antreprenorial, precum și la îmbunătățirea condițiilor de educație și incluziune socială a tinerilor din cele două municipii.

Programul Interreg VI-A România-Bulgaria este finanțat de Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) al României (Mehedinți, Dolj, Olt, Teleorman, Giurgiu, Călărași și Constanța) și din opt raioane din nordul Bulgariei (Vidin, Vratsa, Montana, Veliko Tarnovo, Pleven, Ruse, Dobrich și Silistra).

Toate cele 15 regiuni sunt situate de-a lungul celor 630 km de graniță româno-bulgară. în cadrul obiectivului de Cooperare Teritorială Europeană al Politicii de Coeziune a UE 2021-2027. Zona Programului Interreg VI-A România-Bulgaria se întinde pe șapte județe din partea de Sud Programul este organizat pe 4 priorități, care sunt împărțite în 5 obiective specifice (OS).

Prioritatea 1

O regiune bine conectată (PO 3)

OS 3.2 Dezvoltarea și îmbunătățirea mobilității naționale, regionale și locale durabile, rezistente la schimbările climatice, inteligente și intermodale, inclusiv îmbunătățirea accesului la TEN-T și la mobilitatea transfrontalieră

Prioritatea 2

O regiune mai verde (PO 2)

SO 2.4. Promovarea adaptării la schimbările climatice și a prevenirii riscurilor de dezastre, a rezilienței, luând în considerare abordările bazate pe ecosistem

SO 2.7. Îmbunătățirea protecției și conservării naturii, a biodiversității și a infrastructurii verzi, inclusiv în zonele urbane, și reducerea tuturor formelor de poluare

Prioritatea 3

O regiune educată (PO4)

SO 4.2. Îmbunătățirea accesului egal la servicii incluzive și de calitate în educație, formare și învățare pe tot parcursul vieții prin dezvoltarea unei infrastructuri accesibile, inclusiv prin stimularea rezilienței pentru educația și formarea la distanță și online

Prioritatea 4

O regiune integrată (PO5)

OS 5.2 Promovarea dezvoltării locale, a culturii, a patrimoniului natural, a turismului durabil și a securității sociale, economice și de mediu integrate și incluzive, în alte zone decât zonele urbane

Beneficiile pentru comunitate se concentrează pe consolidarea conexiunii socio-economice a teritoriului transfrontalier România-Bulgaria, prin dezvoltarea și reținerea capitalului uman, crearea de oportunități de dezvoltare personală și profesională, oferirea unui mediu de viață atractiv, sigur și durabil și sprijinirea inovației. și antreprenoriat.

Parteneriatul dintre Părți va duce la:

1. Consolidarea și modernizarea relațiilor bilaterale dintre administrații, consilii municipale, cetățeni și întreprinderi din Municipiul Belene și Municipiul Alexandria;
2. Schimb de experiență și bune practici în vederea creșterii calității politicilor publice implementate în cele două municipalități;
3. Îmbunătățirea mediului de viață în cele două municipii prin unirea eforturilor administrațiilor pentru protecția mediului și implementarea unor politici locale eficiente în domeniul ecologiei;
4. Promovarea activităților extracurriculare și a formelor alternative de educație și formare în vederea creșterii calității și accesibilității politicilor educaționale în cele două municipii;
5. Sprijinirea dezvoltării economice și creșterea competitivității economiei în Municipiul Belene și Municipiul Alexandria prin modernizarea existente și crearea de noi atracții turistice și stabilirea acestora ca destinații turistice atractive și recunoscute.

LEGALITATEA

-Ghidul Programului Interreg VI-A România-Bulgaria, 2021-2027

-prevederile art.123, alin.9, lit.a) din OUG nr. 57 din 03 iulie 2019 privind Codul Administrativ al României, cu modificările și completările ulterioare.

Față de cele prezentate, a fost întocmit prezentul raport de specialitate privind propunerea de aprobare a Memorandumului de cooperare între Municipiul Belene și Municipiul Alexandria în cadrul Programului Interreg VI-A România-Bulgaria 2021-2027 și propunerea de semnare a Memorandumului de către Primarul municipiului Alexandria, domnul Victor DRĂGUȘIN sau în lipsa acestuia de către Viceprimarul municipiului Alexandria, domnul Ioan AUGUSTIN, care va fi supus spre dezbateră și aprobarea Consiliului Local al Municipiului Alexandria.

D.T.I.,
Șef S.I.F.F.I.E.,
Claudia PÎRJOLEA

DIRECTOR EX. D.
Haritina GAFENCU

DIRECTOR EX. D.J.C.,
Postumia CHESNOIU

Memorandum de cooperare între Municipiul Belene și Municipiul Alexandria

Astăzi, 2023, în orașul, a fost încheiat un Memorandum de Cooperare între:

MUNICIPIUL BELENE, cu sediul și adresa conducerii: orașul Belene, Regiunea Pleven, Republica Bulgaria, str. „Bulgaria”, nr.35, reprezentat de domnul Milen Pavlov Dulev, în calitate sa de Primar al Municipiului Belene,

și

MUNICIPIUL ALEXANDRIA, cu sediul și adresa conducerii: municipiul Alexandria, județul Teleorman, România, str. Dunarii 139, reprezentat de domnul Victor Drăgușin, în calitate sa de primar al Municipiului Alexandria,

denumite în continuare „Părțile”,

Conduși de dorința cetățenilor Municipiului Belene și Municipiului Alexandria de a construi și menține relații de bună vecinătate între Republica Bulgaria și România,

Având în vedere beneficiile și oportunitățile care decurg pentru cele două municipalități din apartenența Republicii Bulgaria și României la Uniunea Europeană și participarea acestora la implementarea Strategiei Uniunii Europene pentru Regiunea Dunării,

Conduși de ambiția comună de a participa activ la programul de cooperare transfrontalieră Interreg VI-A România-Bulgaria pentru perioada 2021-2027 (Programul) prin implementarea de proiecte comune,

Părțile au convenit după cum urmează:

ARTICOLUL 1 – SCOPURI

Părțile sunt motivate să contribuie la dezvoltarea zonei transfrontaliere care unește Republica Bulgaria și România ca regiune mai verde, educată și integrată, motiv pentru care au definit următoarele idei de proiecte, pentru realizarea cărora vor colabora activ :

1. Ideea proiectului: „Construirea infrastructurii ecologice în zonele urbane Belene și Alexandria”, cu potențial de implementare în cadrul Priorității 2: „Regiune mai verde” a Programului;
2. Ideea proiectului: „Consolidarea cooperării transfrontaliere în domeniul tineretului și culturii în Belene și Alexandria”, cu potențial de implementare în cadrul Priorității 3: „Regiune educată” a Programului;
3. Ideea de proiect: „Crearea de produse turistice transfrontaliere legate de trecutul Belene și Alexandria”, cu potențial de implementare în cadrul Priorității 4: „Regiune integrată” a Programului.

Ideile de proiecte sunt orientative și pot fi precizate în timpul dezvoltării propunerilor de proiecte specifice. Implementarea acestora va contribui la creșterea calității vieții comunităților locale, la dezvoltarea turismului și a mediului antreprenorial, precum și la îmbunătățirea condițiilor de educație și incluziune socială a tinerilor din cele două municipii.

ARTICOLUL 2 – PRIORITĂȚI

Parteneriatul dintre Părți va duce la:

1. Consolidarea și modernizarea relațiilor bilaterale dintre administrații, consilii municipale, cetățeni și întreprinderi din Municipiul Belene și Municipiul Alexandria;
2. Schimb de experiență și bune practici în vederea creșterii calității politicilor publice implementate în cele două municipalități;
3. Îmbunătățirea mediului de viață în cele două municipii prin unirea eforturilor administrațiilor pentru protecția mediului și implementarea unor politici locale eficiente în domeniul ecologiei;
4. Promovarea activităților extracurriculare și a formelor alternative de educație și formare în vederea creșterii calității și accesibilității politicilor educaționale în cele două municipii;
5. Sprijinirea dezvoltării economice și creșterea competitivității economiei în Municipiul Belene și Municipiul Alexandria prin modernizarea existente și crearea de noi atracții turistice și stabilirea acestora ca destinații turistice atractive și recunoscute.
6. **ARTICOLUL 3 – COORDONAREA ACTIVITĂȚILOR COMUNE**

În conformitate cu obiectivele și prioritățile formulate mai sus, părțile la prezentul Memorandum convin:

1. Crearea unui grup de lucru comun care va coordona dezvoltarea, depunerea și implementarea proiectelor comune;
2. Să efectueze toate activitățile pregătitoare necesare în scopul aplicării cu proiectele generale;

3. Asigurarea publicității maxime în rândul comunităților locale cu privire la proiectele comune și oportunitatea cetățenilor de a participa activ la activitățile lor de implementare.

ARTICOLUL 4 – FINANȚARE

Fiecare dintre Părți va finanța din bugetul său costurile îndeplinirii obligațiilor și responsabilităților care decurg din prezentul Memorandum, respectând în mod corespunzător legislația națională aplicabilă.

ARTICOLUL 5 – LIMBA DE LUCRU

Limba de lucru pentru desfășurarea corespondenței operaționale între părți va fi engleza. Documentele oficiale vor fi întocmite și semnate simultan în limbile bulgară și română.

ARTICOLUL 6 – MODIFICARE ȘI SUPLIMENTARE

Acest Memorandum poate fi modificat și completat cu acordul reciproc al ambelor părți. Toate completările și modificările ulterioare trebuie făcute în scris.

SECȚIUNEA 7 - EFICACITATE, DURATA ȘI ÎNCETARE

Prezentul Memorandum este încheiat pe o perioadă nedeterminată și intră în vigoare de la data semnării sale.

Oricare dintre Părți poate denunța prezentul Memorandum prin notificarea scrisă celeilalte părți cu cel puțin trei luni înainte de data denunțării. În această perioadă, fiecare dintre Părți se angajează să ducă la bun sfârșit angajamentele asumate de aceasta în implementarea Memorandumului. Valabilitatea Memorandumului poate fi încetată, de asemenea, de comun acord între părți.

Încetarea prezentului Memorandum nu va afecta implementarea proiectelor începute în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care părțile au convenit altfel.

Acest Memorandum a fost semnat în orașul, Republica la 2023, în două exemplare originale în limba bulgară și două exemplare originale în limba română.

PENTRU MUNICIPIUL BELENE,

REPUBLICA BULGARIA

Milen Dulev

Primarul municipiului Belene

PENTRU MUNICIPIUL ALEXANDRIA,

ROMANIA

Victor Drăgușin

Primarul municipiului Alexandria

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Consilier,

Florin Valentin CHIRAN